
**SMLOUVA O REALIZACI PŘEKLÁDKY SÍTĚ ELEKTRONICKÝCH
KOMUNIKACÍ č. VPI/MJ/2017/00222**

mezi

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

a

Město Moravské Budějovice

Tato Smlouva o realizaci překládky sítě elektronických komunikací (dále jen „**Smlouva**“) byla uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění (dále jen „**občanský zákoník**“) a dle ustanovení § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění (dále jen „**Zákon o elektronických komunikacích**“) mezi:

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

se sídlem Olšanská 2681/6, 130 00 PRAHA 3 – Žižkov

IČO: 04084063

DIČ: CZ04084063

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod spz. B20623

zastoupená dle pověření Ing. Miroslavem Kotem, supervizorem pro výstavbu sítě

bankovní spojení: [REDAKCE]

(dále „**CETIN**“)

a

Město Moravské Budějovice

se sídlem [nám. Míru 31, 676 02 Moravské Budějovice

IČO :00289931

DIČ : CZ00289931

zastoupená: Ing. Vlastimil Bařinka, starosta města

bankovní spojení: [REDAKCE]

(dále „**Stavebník**“)

(CETIN a Stavebník jsou dále společně označováni také jako „**Smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**Smluvní strana**“)

DEFINICE

Výrazy označené v této Smlouvě počátečním velkým písmenem mají pro účely této Smlouvy níže uvedený význam:

CTN je cenový a technický návrh, který je Přílohou č. 1 této Smlouvy.

Projekt je realizační projektová dokumentace Překládky.

Předpoklady pro realizaci Překládky mají význam uvedený v čl. 3 odst. 3.2 této Smlouvy.

Překládka je stavba spočívající ve změně trasy komunikačního vedení SEK ve vlastnictví CETIN, jejíž rozsah je specifikován v CTN.

SEK je síť elektronických komunikací, kterou se rozumí přenosové systémy, popřípadě spojovací nebo směrovací zařízení a jiné prostředky, včetně prvků sítě, které nejsou aktivní, které umožňují přenos signálů po vedení, rádiovými, optickými nebo jinými elektromagnetickými prostředky, včetně družicových sítí, pevných sítí s komutací okruhů nebo paketů a mobilních zemských sítí, sítí pro rozvod elektrické energie v rozsahu, v jakém jsou používány pro přenos signálů, sítí pro rozhlasové a televizní vysílání a sítí kabelové televize, bez ohledu na druh přenášené informace.

Vyjádření o existenci SEK je Vyjádření o existenci sítě elektronických komunikací společnosti Česká telekomunikační infrastruktura a.s. ze dne 5.10.2017 vydané společností CETIN pod čj. 733974/17, jehož nedílnou součástí jsou Všeobecné podmínky ochrany SEK společnosti CETIN, které si vyžádal a obdržel Stavebník.

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 CETIN je vlastníkem SEK, jež má být přeložena na základě této Smlouvy.
- 1.2 Stavebník na základě obdrženého Vyjádření o existenci SEK vyvolává, dle ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích, Překládku dotčené části SEK.
- 1.3 Překládka dle této Smlouvy je vedena u společnosti CETIN pod označením „**VPI M. Budějovice TR most ul. Havlíčkova**“.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1 Předmětem této Smlouvy je závazek společnosti CETIN zajistit Překládku a s ní související záležitosti v rozsahu Projektu a za podmínek stanovených touto Smlouvou a závazek Stavebníka, jež Překládku vyvolal, uhradit společnosti CETIN všechny nezbytné náklady spojené s Překládkou, které by společnosti CETIN nevznikly, kdyby k Překládce nedošlo.

3. PŘEKLÁDKA A JEJÍ PODMÍNKY

- 3.1 Překládka bude realizována v rozsahu (územním a stavebnětechnickém) a na nemovitostech specifikovaných v CTN.
- 3.2 Předpoklady (podmínky) pro realizaci Překládky jsou:
 - i) zajištění pravomocného územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby nebo územního souhlasu Překládky,
 - ii) zajištění práv k užívání překládkou dotčených nemovitostí, tzn. uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s vlastníky nemovitostí dotčených Překládkou nebo vyvlastnění takového práva.

(vše dále „**Předpoklady pro realizaci Překládky**“).

- 3.3 Bez zajištění Předpokladů pro realizaci Překládky nebude Překládka realizována.
- 3.4 Vlastníkem SEK, přeložené na základě této Smlouvy, zůstává společnost CETIN.
- 3.5 Společnost CETIN je oprávněna realizací Překládky pověřit jinou osobu. Při realizaci jednotlivých úkonů Překládky jinou osobou nese společnost CETIN vůči Stavebníkovi odpovědnost, jako by Překládku realizovala sama.

4. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

- 4.1 V souvislosti s realizací Překládky se CETIN zavazuje v souladu se svými zákonnými povinnostmi

- a) před realizací Překládky:
- i) zajistit vyhotovení Projektu
 - ii) pokusit se uzavřít smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí, tzn. prokazatelně učinit vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí návrh takové smlouvy,
- b) po realizaci Překládky:
- i) zajistit pro své potřeby dokumentaci skutečného provedení Překládky (dokumentace skutečného provedení Překládky není dokumentací skutečného provedení dle vyhlášky č. 499/2006),
 - ii) na základě uzavřených smluv o smlouvách budoucích o zřízení služebnosti zajistit vyhotovení geometrického plánu s vyznačením rozsahu služebnosti na Překládkou dotčených nemovitostech, uzavření smluv o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí a zápis služebnosti do katastru nemovitostí.

4.2 V souvislosti s provedením Překládky se Stavebník zavazuje

- a) před realizací Překládky:
- i) zajistit územní rozhodnutí - rozhodnutí o umístění stavby (Překládky),
 - ii) písemně vyzvat CETIN (po splnění Předpokladů pro realizaci Překládky uvedených v čl. 3 odst. 3.2 této Smlouvy) k realizaci Překládky a oznámit společnosti CETIN stavební připravenost (to vše dále „Písemná výzva Stavebníka“). Tato povinnost platí samostatně k realizaci etapy Překládky SEK „Provizorní Překládka“ a k realizaci etapy Překládky SEK „Definitivní Překládka“, s tím, že první Písemná výzva Stavebníka může být učiněna nejdříve 4 měsíce po uzavření této smlouvy.

4.3 Stavebník se zavazuje po nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky, převést na CETIN práva a povinnosti z tohoto územního rozhodnutí týkající se Překládky (uzavřít se společností CETIN Dohodu o převodu některých práv a povinností ze správního rozhodnutí, jejíž vzor je uveden v Příloze č. 4 této Smlouvy a předat toto územní rozhodnutí společnosti CETIN, to vše nejpozději do 30 dnů od nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky.

4.4 CETIN se zavazuje, že zajistí realizaci Překládky tak, že

- i) k realizaci etapy Překládky SEK - Provizorní Překládka dojde: do 3 měsíců od doručení písemné výzvy Stavebníka dle odstavce 4.2 tohoto článku a to za předpokladu, že ke dni doručení písemné výzvy Stavebníka dle předchozího odstavce jsou zajištěny ve prospěch společnosti CETIN všechny Předpoklady pro realizaci Překládky uvedené v čl. 3 odst. 3.2 této Smlouvy a ze strany Stavebníka splněny povinnosti uvedené v čl. 4 odst. 4.2 této Smlouvy, jinak nejpozději do 3 měsíců od jejich zajištění ve prospěch CETIN,
- ii) k realizaci etapy Překládky - Definitivní Překládka dojde do 3 měsíců od doručení od doručení písemné výzvy Stavebníka dle odstavce 4.2 tohoto článku.

- 4.5 Stavebník bere na vědomí, že mezi společnostmi CETIN a vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí musí dojít s ohledem na ustanovení § 104 Zákona o elektronických komunikacích k úpravě vzájemných právních vztahů v podobě uzavření písemné smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti event. ke zřízení takového práva ve vyvlastňovacím řízení. Náhrady za zřízení takových služebností, které společnost CETIN vlastníkům dotčených nemovitostí uhradí, bude Stavebník s ohledem na ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen uhradit společnosti CETIN jako náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s Překládkou. Stejně tak bude Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady za uhrazení správních poplatků za vklad služebností do katastru nemovitostí, případně náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s a ve vyvlastňovacím řízením.
- 4.6 Stavebník se zavazuje poskytnout společnosti CETIN při uzavírání smluv o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky při uzavírání smluv o zřízení služebnosti potřebnou součinnost.
- 4.7 Lhůta dle odstavce 4.4 tohoto článku, Smluvními stranami sjednaná pro realizaci Překládky se prodlužuje o tolik dnů, o kolik dnů byly práce k jejímu provedení přerušeny nebo nemohly být případně zahájeny z důvodu nikoliv na straně společnosti CETIN.
- 4.8 Závazky společnosti CETIN týkající se realizace Překládky dle této Smlouvy a souvisejících záležitostí, jež Překládce předcházejí, jsou rozděleny do tří etap.

- 1.etapa - vyhotovení Projektu
- 2.etapa – Provizorní Překládka
- 3.etapa – Definitivní Překládka

Jednotlivé etapy jsou co do rozsahu stanoveny položkami uvedenými v Příloze č. 2 této Smlouvy. Jednotlivé etapy Překládky budou považovány za ukončené, vždy dnem, kdy bude Stavebníkovi doručeno na adresu uvedenou v hlavičce této Smlouvy nebo adresu elektronické pošty uvedenou v čl. 8 této Smlouvy oznámení o ukončení té které etapy Překládky s tím, že pokud Stavebník toto oznámení nepřevezme, pak dnem ukončení realizace té které etapy Překládky je 5. den od odeslání tohoto oznámení společností CETIN Stavebníkovi.

5. NÁKLADY SPOJENÉ S PŘEKLÁDKOU

- 5.1 Stavebník je dle ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen nést náklady Překládky dotčeného úseku SEK, přičemž takovými náklady jsou všechny nezbytné náklady vlastníka SEK, které by mu nevznikly, kdyby k Překládce nedošlo.
- 5.2 Výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN činí ke dni uzavření této Smlouvy **484.801,-Kč**. Specifikace těchto nákladů je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy. Stavebník bere na vědomí, že tato výše nákladů byla stanovena před vyhotovením Projektu na základě měrných nákladů společnosti CETIN (tj. je pouze orientační). Překládka dle Zákona o elektronických komunikacích je mimo předmět daně z přidané hodnoty.

- 5.3 Výše nákladů Překládky bude stanovena po vyhotovení Projektu, na jeho základě (dále jen „**Náklady Překládky stanovené na základě Projektu**“). Společnost CETIN do 3 měsíců od uzavření této Smlouvy i) písemně oznámí Stavebníkovi výši Nákladů Překládky stanovených na základě Projektu a ii) předloží Stavebníkovi Projekt.
- 5.4 V případě, že v souvislosti s realizací Překládky společností CETIN vzniknou další nezbytné náklady na Překládku, které nejsou vyčísleny v čl. 5 odst. 5.2 této Smlouvy, Stavebník se zavazuje je společností CETIN uhradit, za předpokladu, že nebudou zahrnuty v Nákladech Překládky stanovených na základě Projektu.

Mezi nezbytné náklady na Překládku patří zejména, nikoliv však výlučně:

- i) náklady na náhrady za omezení vlastnického práva zřízením služebnosti vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí dle uzavřených smluv o služebnosti, případně dle pravomocného rozhodnutí příslušného vyvlastňovacího úřadu o omezení vlastnického práva zřízením služebnosti rozhodnutím (blíže specifikovány v čl. 4 odst. 4.5 této Smlouvy),
- ii) náklady vzniklé v souvislosti s vyvlastňovacím řízením dle předchozího odstavce a dle čl. 4 odst. 4.5 této Smlouvy,
- iii) náklady související se zrušením a následným výmazem služebnosti (vážnucí na nemovitostech dotčených původní, překládanou, trasou SEK) z katastru nemovitostí,
- iv) náklady na náhrady za omezené užívání lesního a půdního fondu včetně nákladů na vypracování výpočtu,
- v) hydrogeologický, geologický, dendrologický a ostatní odborné posudky zpracované subjekty k tomu určenými,
- vi) náklady na koordinační výkresy, povodňové plány a zaměření, vyžadované dotčenými subjekty,
- vii) náklady na identifikaci parcel,
- viii) náklady na správní poplatky podle zákona č. 634/2004 Sb. v platném znění, které vzniknou v důsledku získávání potřebných správních rozhodnutí - povolení, které jsou nezbytné k realizaci Překládky,
- ix) náklady, související se zvláštním užíváním veřejného prostranství, vyměřené v souvislosti s realizací Překládky podle zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích v platném znění,
- x) náklady, související se zvláštním užíváním komunikace ve smyslu § 25 zákona č. 13/1997 Sb.,
- xi) náklady na peněžité plnění plynoucí z nájemních smluv, jejichž uzavření je nutné pro realizaci Překládky,
- xii) náklady související s majetkovými újmami, způsobenými na zemědělských plodinách v souvislosti s realizací Překládky,
- xiii) náklady na ochranu komunikačních vedení a zařízení před přepětím a nadproudem, včetně odborného výpočtu a návrhu,
- xiv) náklady, související se záchranným archeologickým dohledem.

6. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Náklady Překládky stanovené na základě Projektu ve výši skutečně provedených prací a skutečně vynaložených nákladů dle čl. 5 odst. 5.3 této Smlouvy je Stavebník povinen uhradit na základě faktury vystavené společností CETIN po realizaci jednotlivých etap Překládky, a to vždy do 30 dnů od doručení každé jednotlivé faktury Stavebníkovi.

- 6.2 Faktury odst. 6.1 tohoto článku budou vystaveny vždy do 15 dnů od ukončení každé jednotlivé etapy Překládky ve smyslu čl. 4 odst. 4.8 této Smlouvy a Stavebník je povinen uhradit je ve lhůtě splatnosti.
- 6.3 Faktury budou Stavebníkovi zasilány na adresu uvedenou v hlavičce této Smlouvy.
- 6.4 Náklady společnosti CETIN uvedené v čl. 5 odst. 5.4 této Smlouvy budou hrazeny Stavebníkem odděleně na základě samostatné faktury vystavené společností CETIN a Stavebník je povinen je uhradit ve lhůtě splatnosti 30 dnů ode dne doručení faktury.
- 6.5 Náklady dle této Smlouvy budou Stavebníkem hrazeny na účet společnosti CETIN uvedený v hlavičce této Smlouvy, pokud nebude fakturou vystavenou společností CETIN stanoveno jinak.

7. SANKCE

- 7.1 Pro případ, že Stavebník bude v prodlení s úhradou některé částky, k jejíž úhradě je dle této Smlouvy povinen, je povinen uhradit společnosti CETIN smluvní pokutu ve výši 0,15 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 7.2 Smluvní pokuta je splatná do 10 dnů ode dne doručení písemné výzvy příslušné Smluvní straně k její úhradě.
- 7.3 Zaplacením smluvní pokuty dle této Smlouvy není dotčen nárok společnosti CETIN na náhradu skutečné škody a ušlého zisku v celém rozsahu způsobené škody.
- 7.4 Zánikem Smlouvy odstoupením dle čl. 9 této Smlouvy a splněním rozvazovací podmínky dle čl. 10 této Smlouvy nezaniká nárok na náhradu škody ani na zaplacení smluvní pokuty.

8. KONTAKTNÍ A ODPOVĚDNÉ OSOBY SMLUVNÍCH STRAN

- 8.1 Za společnost CETIN
ve věcech smluvních: Ludmila Uhrová
funkce: specialista pro výstavbu sítě
e-mail: [REDACTED]

ve věcech technických: Petr Bílek
funkce: senior specialista pro výstavbu sítě
e-mail: [REDACTED]

- 8.2 Za Stavebníka:
ve věcech smluvních: [Ing. Vlastimil Bařinka]
funkce: [starosta města]
e-mail: [REDACTED]

ve věcech technických: [Josef Macháček]
funkce: [vedoucí odboru strategického rozvoje a investic]
e-mail: [REDACTED]

8.3 Tyto a další kontaktní a účetní údaje jedné ze Smluvních stran je tato Smluvní strana oprávněna měnit s účinností doručením změněného údaje na adresu druhé Smluvní strany v hlavičce této Smlouvy či na adresu sídla druhé Smluvní strany dle zápisu v obchodním rejstříku.

9. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

9.1 Pokud výše Nákladů Překládky stanovených na základě Projektu bude vyšší o více jak 10% než výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN je Stavebník oprávněn odstoupit od této Smlouvy do 30 dnů od doručení písemného oznámení dle čl. 5 bodu 5.3 této Smlouvy.

9.2 Pro případ, že Stavebník odstoupí od této Smlouvy dle odstavce 9.1 tohoto článku, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této Smlouvy.

10. ROZVAZOVACÍ PODMÍNKA

10.1 Písemná výzva Stavebníka, učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a 4.4 této Smlouvy, musí být doručena společnosti CETIN nejpozději do dvou let od uzavření této Smlouvy. Marré uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou platnosti a účinnosti této Smlouvy ve smyslu ustanovení § 548 odst. 2 občanského zákoníku, v platném znění.

10.2 S ohledem na ustanovení odst. 10.1 tohoto článku tedy tato Smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí dvou let od jejího uzavření, aniž by byla v této lhůtě doručena společnosti CETIN řádná písemná výzva Stavebníka (učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a odst. 4.4 této Smlouvy). V případě, že dojde k zániku Smlouvy touto rozvazovací podmínkou, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této Smlouvy.

11. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

11.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění („**Zákon o registru smluv**“). Stavebník se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření této Smlouvy uveřejnit její obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit CETINu potvrzení o uveřejnění této Smlouvy dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději 5.den po jeho obdržení. Nebude-li tato Smlouva uveřejněna v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jejím uzavření, zavazuje se Stavebník uzavřít s CETINem novou smlouvu, která svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění této Smlouvy (přičemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy CETINu Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření této Smlouvy.

11.2 Vztahy ze Smlouvy vyplývající i vztahy Smlouvou neupravené se řídí právním řádem České Republiky, zejména občanským zákoníkem.

11.3 Písemným stykem či pojmem „písemně“ se pro účely Smlouvy rozumí předání zpráv jedním z těchto způsobů:

- 8.3 Tyto a další kontaktní a účetní údaje jedné ze Smluvních stran je tato Smluvní strana oprávněna měnit s účinností doručením změněného údaje na adresu druhé Smluvní strany v hlavičce této Smlouvy či na adresu sídla druhé Smluvní strany dle zápisu v obchodním rejstříku.

9. Odstoupení od smlouvy

- 9.1 Pokud výše Nákladů Překládky stanovených na základě Projektu bude vyšší o více jak 10% než výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN je Stavebník oprávněn odstoupit od této Smlouvy do 30 dnů od doručení písemného oznámení dle čl. 5 bodu 5.3 této Smlouvy.
- 9.2 Pro případ, že Stavebník odstoupí od této Smlouvy dle odstavce 9.1 tohoto článku, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této Smlouvy.

10. Rozvazovací podmínka

- 10.1 Písemná výzva Stavebníka, učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a 4.4 této Smlouvy, musí být doručena společnosti CETIN nejpozději do dvou let od uzavření této Smlouvy. Marré uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou platnosti a účinnosti této Smlouvy ve smyslu ustanovení § 548 odst. 2 občanského zákoníku, v platném znění.
- 10.2 S ohledem na ustanovení odst. 10.1 tohoto článku tedy tato Smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí dvou let od jejího uzavření, aniž by byla v této lhůtě doručena společnosti CETIN řádná písemná výzva Stavebníka (učiněná za splnění podmínek uvedených v čl. 4 odst. 4.2 a odst. 4.4 této Smlouvy). V případě, že dojde k zániku Smlouvy touto rozvazovací podmínkou, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této Smlouvy.

11. Závěrečná ustanovení

- 11.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění („**Zákon o registru smluv**“). Stavebník se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření této Smlouvy uveřejnit její obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit CETINu potvrzení o uveřejnění této Smlouvy dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději 5.den po jeho obdržení. Nebude-li tato Smlouva uveřejněna v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jejím uzavření, zavazuje se Stavebník uzavřít s CETINem novou smlouvu, která svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění této Smlouvy (přičemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy CETINu Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření této Smlouvy.
- 11.2 Vztahy ze Smlouvy vyplývající i vztahy Smlouvou neupravené se řídí právním řádem České Republiky, zejména občanským zákoníkem.
- 11.3 Písemným stykem či pojmem „písemně“ se pro účely Smlouvy rozumí předání zpráv jedním z těchto způsobů:

- a) v listinné podobě;
- b) e-mailovou zprávou s uznávaným elektronickým podpisem dle zák. č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů; a/nebo
- c) e-mailovou zprávou zaslanou na adresu kontaktních osob, tak jak jsou specifikovány v čl. 8 této Smlouvy.

Strany ujednaly, že pro případ odstoupení od Smlouvy se nepoužije způsob uvedený pod písmenem c).

- 11.4 Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů, vzniklých na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou, a k jejich vyřešení zejména prostřednictvím jednání odpovědných osob nebo jiných pověřených subjektů. Nedohodnou-li se Smluvní strany na způsobu řešení vzájemného sporu, má každá ze Smluvních stran právo uplatnit svůj nárok u příslušného soudu České republiky.
- 11.5 Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec ustanovení této Smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si Smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
- 11.6 Tato Smlouva může být měněna pouze písemně. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
- 11.7 Smluvní strany se dohodly na vyloučení aplikace následujících ustanovení občanského zákoníku:
 - § 557;
 - § 1767 odst. 2;
 - § 1740 odst. 2 druhá věta a odst. 3; a
 - § 1743.
- 11.8 Smluvní strany na sebe v souladu s § 1765 odst. 2 občanského zákoníku přebírají nebezpečí změny okolností.
- 11.9 Stavebník není oprávněn převést (jako postupitel) kterákoli svá práva nebo povinnosti ze Smlouvy nebo z její části třetí osobě (s odkazem na § 1895 občanského zákoníku) ani postoupit na třetí osobu jakékoliv pohledávky ze Smlouvy vyplývající bez předchozího písemného souhlasu společnosti CETIN.
- 11.10 Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Každá ze Smluvních stran obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 11.11 Tato Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této Smlouvy. Žádný projev Smluvních stran učiněný při jednání o této Smlouvě ani projev učiněný po uzavření této Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu

s výslovnými ustanoveními této Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran.

11.12 Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v této Smlouvě nejsou předmětem obchodního tajemství a zároveň nejsou informacemi požívajícími ochrany důvěrnosti majetkových poměrů.

11.13 CETIN přijal a dodržuje interní korporátní compliance program navržený tak, aby byl zajištěn soulad činnosti CETINu s pravidly etiky, morálky, platnými právními předpisy a mezinárodními smlouvami, včetně opatření, jejichž cílem je předcházení a odhalování jejich porušování (program Corporate Compliance - <https://www.cetin.cz/corporate-compliance>). Stavebník (a jakákoliv fyzická nebo právnická osoba, která s ním spolupracuje a kterou využívá pro plnění povinností z této smlouvy nebo v souvislosti s jejím uzavřením a realizací, tj. zaměstnanci, zástupci nebo externí spolupracovníci) ctí a dodržuje platné právní předpisy včetně mezinárodních smluv, základní morální a etické principy. Stavebník odmítá jakékoliv deliktní jednání a tohoto se zdržuje. Stavebník zejména nedopustí, neschválí ani nepovolí žádné přímé nebo zprostředkované jednání, které by způsobilo, že by Stavebník nebo jakýkoliv jeho zaměstnanec, zástupce nebo externí spolupracovník porušil jakékoliv platné právní předpisy týkající se úplatkářství nebo korupce. Tato povinnost se vztahuje zejména nikoli však výlučně i na jakékoliv nezákonné ovlivnění, neoprávněné platby/platby bez právního titulu nebo plnění takové povahy ve vztahu ke státním úředníkům, zástupcům veřejných orgánů, rodinám nebo blízkým přátelům. Vystupuje-li Stavebník pro CETIN nebo jeho jménem, dává dodržování uvedených zásad najevo.

11.14 Součástí této Smlouvy jsou následující Přílohy:

Příloha č. 1 - CTN

Příloha č. 2 - Specifikace jednotlivých etap Překládky

Příloha č. 4 - Dohoda o převodu některých práv a povinností z rozhodnutí o umístění stavby – vzor

Doložka

Tato Smlouva byla schválena usnesením Rady města Moravské Budějovice RM 80/2017/24 ze dne 05.12.2017

CETIN:

Stavebník:

11 - 12 - 2017

V Brně dne _____

V MOR. BUDĚJOVICÍCH dne 15.12.2017

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
Ing. Miroslav Kot
supervizor pro výstavbu sítě

Město Moravské Budějovice
Ing. Vlastimil Bařinka
starosta města

TECHNICKÁ ZPRÁVA CaTN

VPI M. Budějovice TR most ul. Havlíčkova

CaTN řeší situaci vyvolanou plánovanou rekonstrukcí mostu na místní komunikaci č. 591181 mezi ulicemi K Háji a Havlíčkova. Přemostovanou překážku tvoří železniční trať.

Mostem prochází v levé římsě metalický kabel PPFLE 100XN0,4 a 6x trubka HDPE40, z nichž jedna je obsazena optickým kabelem. V pravé římsě prochází metalické kabely DCKOPV 72DM0,9, E 20XN0,8 a E 20XN 0,4.

Před zahájením vlastní rekonstrukce mostu budou kabely z říms odstraněny a nahrazeny provizorním vedením. Při rekonstrukci mostu budou do říms uloženy plastové trubky 110 mm. Před dokončením rekonstrukce budou do trubek v obou římsách zataženy nové kabely a HDPE trubky, přepojeny a provizorní vedení bude demontováno.

Provizorní překládka:

Provizorní vedení bude zataženo do plastových trubek 110 mm, vyvěšených na spodní líc mostní desky. Trubky budou 2 při levém okraji a 2 při pravém okraji. Montáž těchto trubek bude součástí stavby rekonstrukce mostu. Na levé straně mostu bude v provizorní trase umístěn nový kabel 100XN0,4, na začátku a na konci rekonstruovaného úseku bude naspojován na stávající vedení. Neobsazené trubky HDPE40 budou přerušeny a osazeny koncovkami.

Do provizorní trasy na levé straně mostu bude dále položena HDPE trubka pro optický kabel. Jeho přeložení bude řešeno kabelovou vložkou mezi RSU a novou OS. Bude využita stávající černá trubka z RSU, před mostem bude napojena na trubku provizorní trasy, která bude za mostem ukončena v novém boxu PKOR.

Do smontované trasy bude zafouknut nový OK 24f+Cu. Stávající OK SAM 24f LT MC CU bude před mostem přerušen a stažen do boxu PKOR. Zde bude nová OS. Zbývající kabel od místa přerušení po RSU bude vyfouknut. Na pravé straně mostu budou v provizorní trase umístěny nové kabely PPFLE 100XN0,8 a PPFLE25XN0,8, na začátku a na konci rekonstruovaného úseku budou naspojovány na stávající vedení. Stávající kabel E 20XN 0,4 je mimo provoz a nebude překládán.

Finální překládka:

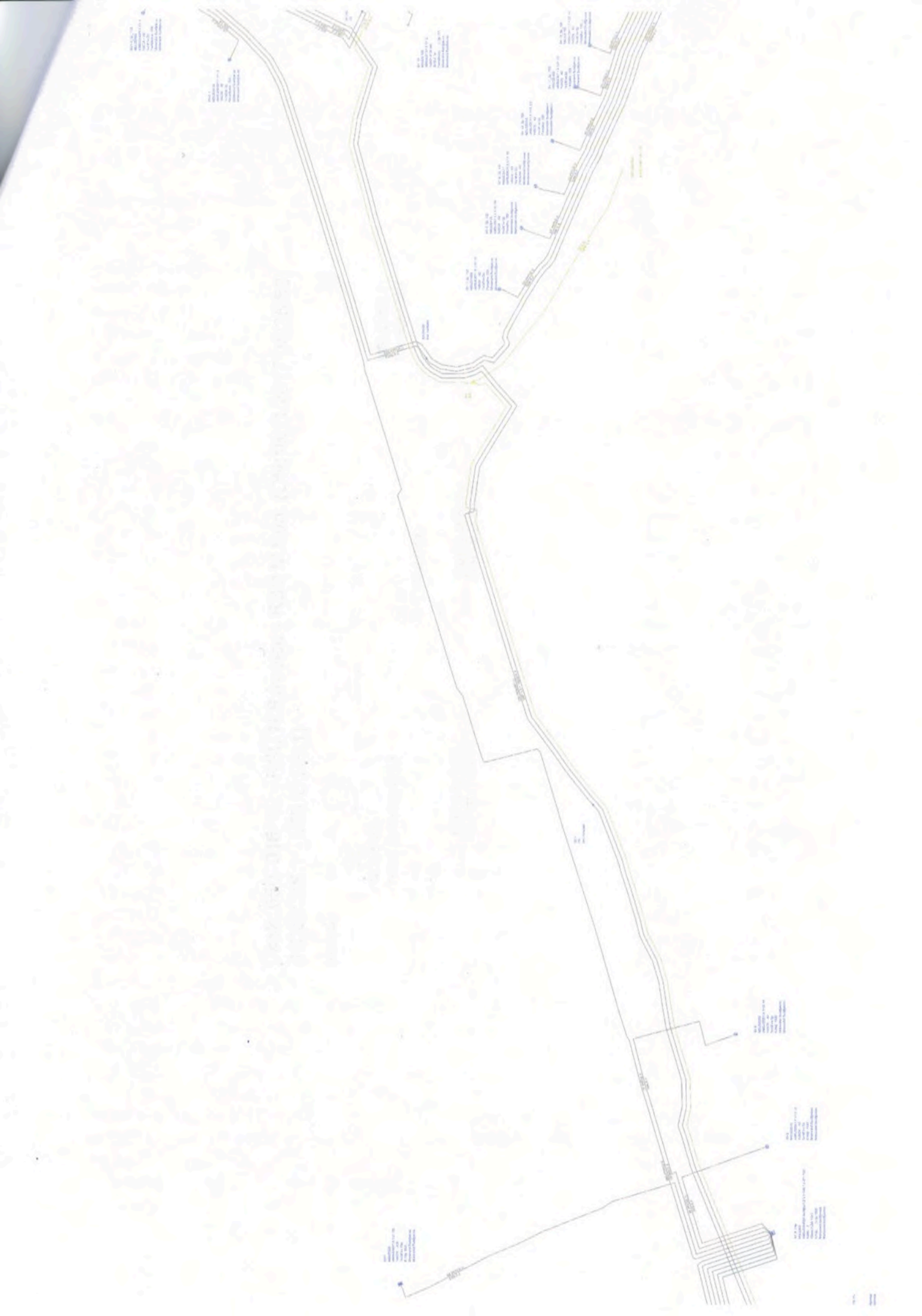
Do připravených chrániček v mostních římsách budou zataženy nové metalické kabely a naspojovány na stávající trasu. Dále budou do připravených chrániček zataženy HDPE trubky, neobsazené budou napojeny na stávající trasu. Optický kabel bude v OS přerušen, stažen z provizorní trasy za most, zafouknut do nové trasy a v OS znovu spojen. Metalické kabely a HDPE trubka v provizorní trase budou demontovány.

Na akci bude zpracován realizační stupeň PD. ÚR zajistí stavebník. VBř 2x.

Dotčené parcely KN:

1682/29 – Česká republika, Správa železniční dopravní cesty, státní organizace, Dlážďená 1003/7, Nové Město, 11000 Praha 1
4283, 4229/2, 4233/1, 1682/6, 4259/1 - Město Moravské Budějovice, nám. Míru 31, 67602 Moravské Budějovice





Úsek: 650 016 02 - RSU N.Syrovice - RSU M.Bud. (ON:16.11.2017 08:35:56)
(NOSY:BS:1 - MBUD:BS:1)

LEGENDA



NOSY:BS:1
Nové Syrovice-RSU

MBUD:BS:1
1. máje-RSU



VPI M. Budějovice TR most ul. Havlíčkova - specifikace nákladů 2. etapy - definitivní překládka

PPD - Propočet projektové dokumentace

Ceník: VP - Východ - TEM - STAND. - 2017.11

Název stavby: **VPI M. Budějovice TR most ul. Havlíčkova**

Číslo SPP prvku:

Rekapitulace nákladů:

ZEMNÍ PRÁCE	26 818,10 Kč
MONTÁŽ	58 294,55 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	6 504,77 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	17 233,02 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE	80 370,91 Kč

Celkové náklady: 189 221,35 Kč

Číslo SAP	Seznam položek Název položky	Množství	Celková cena
ZEMNÍ PRÁCE			
955265	Práce zemní pro podzemní tratě síťové projektová rezerva - zemní práce	1.00 ks	6 200,00 Kč
955577	Rýha v chodníku 35/50-70	30.00 m	12 945,60 Kč
955578	Rýha v chodníku rozšíření ø10cm	60.00 m	7 405,80 Kč
955053	Vytyčení trasy v zastavěném terénu	30.00 m	266,70 Kč
MONTÁŽ			
955038	Demontáž ochranného boxu pro spojku	1.00 ks	561,61 Kč
955079	Demontáž spojky bez demontáže vláken	1.00 ks	818,96 Kč
955824	Instal.metal. kab. do stávajících trubek	170.00 m	6 715,00 Kč
952649	Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka	3.00 ks	385,11 Kč
952650	Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka	189.00 ks	5 600,07 Kč
954999	Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování	384.00 ks	7 584,00 Kč
955269	Montáž podzemní tratě síťové optické	1.00 ks	12 400,26 Kč
955282	Montáž spojky smrštitelné nad 50 čtyřek	4.00 ks	5 529,68 Kč
955281	Montáž spojky smrštitelné do 50 čtyřek	2.00 ks	1 876,14 Kč
955284	Montáž spojky, redukce mechanické rozeb	12.00 ks	546,60 Kč
952602	Montáž trubky úložné	370.00 m	4 203,20 Kč
958331	Svaření jednotlivého vlákna v transp. a metrop. síti	24.00 ks	8 353,92 Kč
958469	Uvedení stavby do provozu	1.00 ks	3 720,00 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE			
955198	Plán geom.pro VBŘ do 200m vč.(kus=100m)	1.00 ks	2 308,15 Kč
956284	Zaměření trasy pro stavbu do 100m	1.00 ks	4 196,62 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE			
954830	Projednání Smlouvy o zřízení věcného břemene náhrady za VBŘ - odhadované	2.00 ks	10 000,00 Kč
Přesná výše náhrad za zřízení služebnosti (věcného břemene) nebo způsob jejího určení, bude známa po uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti se všemi vlastníky dotčených nemovitostí.			
955315	Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ	2.00 ks	3 999,14 Kč
958085	Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene do/z KN	2.00 ks	3 233,88 Kč

Limitka materiálu

Číslo SAP	Název položky	Množství	Celková cena
MATERIÁL ZHOTOVITELE			
303918	Deska krycí plast. 300x1000 mm	20.00 ks	732,80 Kč
303813	Fólie výstražná 330mm PE oranžová	100.00 m	426,00 Kč
303777	Fólie výstražná 80mm PE červenobílá	200.00 m	440,00 Kč
300110	Kabel plastový TCEPKPFLE 100x4x0,4	50.00 m	8 833,50 Kč
300131	Kabel plastový TCEPKPFLE 100x4x0,8	60.00 m	38 784,00 Kč
300129	Kabel plastový TCEPKPFLE 25x4x0,8	60.00 m	10 212,00 Kč
312425	Modul konektor. 9700-10P	77.00 ks	1 710,94 Kč
312881	Spojka kabelová XAGA 500 55/12- 300/FLE	2.00 ks	1 403,32 Kč
320299	Spojka smršťovací XAGA 550 92/25-500	4.00 ks	4 443,40 Kč
303003	Spojka trubky HDPE 40mm Plasson	12.00 ks	2 496,36 Kč
300027	Trubka HDPE 40/33 černá -2x bílé pruhy	100.00 m	2 643,00 Kč
300023	Trubka HDPE 40/33 černá	50.00 m	1 321,50 Kč
300036	Trubka HDPE 40/33 oranž. -2x bílé pruhy	100.00 m	2 643,00 Kč
300030	Trubka HDPE 40/33 oranžová	120.00 m	3 171,60 Kč
303643	Zámek trubky HDPE D 40mm	1.00 ks	1 109,49 Kč

VPI M. Budějovice TR most ul. Havlíčkova - specifikace nákladů 1. etapy - provizorní překládka
 PPD - Propočet projektové dokumentace
 Ceník: VP - Východ - TEM - STAND. - 2017.11

Název stavby: **VPI M. Budějovice TR most ul. Havlíčkova**
 Číslo SPP prvku:

Rekapitulace nákladů:

ZEMNÍ PRÁCE	41 236,20 Kč
MONTÁŽ	78 461,54 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE	127 212,33 Kč

Celkové náklady: 246 910,07 Kč

Číslo SAP	Seznam položek Název položky	Množství	Celková cena
ZEMNÍ PRÁCE			
955577	Rýha v chodníku 35/50-70	60.00 m	25 891,20 Kč
955578	Rýha v chodníku rozšíření o10cm	120.00 m	14 811,60 Kč
955053	Vytyčení trasy v zastavěném terénu	60.00 m	533,40 Kč
MONTÁŽ			
955824	Instal.metal. kab. do stávajících trubek	210.00 m	8 295,00 Kč
952706	Instalace optického kabelu v budovách	30.00 m	1 044,30 Kč
958306	Kalibrace a tlaková zkouška trubky - stavba	1000.00 m	3 580,00 Kč
954999	Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování	384.00 ks	7 584,00 Kč
955255	Montáž koncovky mechan.rozeb. s/bez vent	10.00 ks	340,70 Kč
955003	Montáž ochranného boxu pro spojku	1.00 ks	638,14 Kč
955260	Montáž rozvaděče optického	1.00 ks	580,13 Kč
955286	Montáž spojky bez montáže vláken	1.00 ks	925,61 Kč
955282	Montáž spojky smrštiteľné nad 50 čtyřek	4.00 ks	5 529,68 Kč
955281	Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek	2.00 ks	1 876,14 Kč
958331	Svaření jednotlivého vlákna v transp. a metrop. síti	48.00 ks	16 707,84 Kč
958336	Zafukování/vyfukování OK do 144 vl. do HDPE trubky	2000.00 m	31 360,00 Kč

Číslo SAP	Limitka materiálu Název položky	Množství	Celková cena
MATERIÁL ZHOTOVITELE			
300218	Kabel opt. MiDia ,24vl. AW+,OD 7,5mm,Cu	1000.00 m	24 600,00 Kč
300110	Kabel plastový TCEPKPFLE 100x4x0,4	70.00 m	12 366,90 Kč
300131	Kabel plastový TCEPKPFLE 100x4x0,8	70.00 m	45 248,00 Kč
300129	Kabel plastový TCEPKPFLE 25x4x0,8	70.00 m	11 914,00 Kč
302788	Koncovka trubky 40 mm Plasson	10.00 ks	1 295,30 Kč
321714	Kryt optické rezervy PKOR 1000x780x450	1.00 ks	8 478,16 Kč
312425	Modul konektor. 9700-10P	77.00 ks	1 710,94 Kč
319983	MultimodulFOB-AW-12xE2/APC RdMHQ2m 0,25m	2.00 ks	6 554,88 Kč
323051	Ochrana svarů trubičková PSS60-1, 60mm	24.00 ks	141,36 Kč
305044	Rozvaděč optický OMTR 2U 24f s panelem	1.00 ks	4 089,93 Kč
312881	Spojka kabelová XAGA 500 55/12- 300/FLE	2.00 ks	1 403,32 Kč

306732	Spojka opt.univerzál.Coyote RUNT In-Line	1.00 ks	4 966,14 Kč
320299	Spojka smršťovací XAGA 550 92/25-500	4.00 ks	4 443,40 Kč

VPI M. Budějovice TR most ul. Havlíčkova - specifikace nákladů_dílčí fakturace_PD

PPD - Propočet projektové dokumentace

Čeník: VP - Východ - TEM - STAND. - 2017.11

Název stavby: **VPI M. Budějovice TR most ul. Havlíčkova**

Číslo SPP prvku:

Rekapitulace nákladů:

PŘÍPRAVA	44 966,68 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	3 702,90 Kč

Celkové náklady: 48 669,58 Kč

Seznam položek

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
PŘÍPRAVA				
958210		Návrh cenový a technický bez projednání	1.00 ks	4 443,48 Kč
953634		Projekt tlkm liniové metalické sítě	1.00 ks	20 174,80 Kč
953635		Projekt tlkm liniové optické sítě	1.00 ks	20 348,40 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA				
955313		Uzavření sml. o SB o VBŘ	2.00 ks	3 702,90 Kč

DOHODA O PŘEVODU NĚKTERÝCH PRÁV A POVINNOSTÍ Z ROZHODNUTÍ O UMÍSTĚNÍ STAVBY

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

Se sídlem Olšanská 2681/6, 130 00 PRAHA 3 – Žižkov

IČ: 04084063

DIČ: CZ04084063

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, odd. B, vložka 20623

Zastoupená Ludmilou Uhrovou, specialistou pro výstavbu sítě dle pověření

na straně jedné

(dále jen „Nabyvatel“)

a

IČ: DIČ:

se sídlem

zastoupena

na straně druhé

(dále jen „Převodce“)

uzavírají mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto dohodu o převodu některých práv a povinností z rozhodnutí o umístění stavby („dále jen „tato dohoda“).

čl. I.

Převodce je na základě rozhodnutí o umístění stavby „, kteréžto bylo vydáno dne , (kým) pod čj. a nabylo právní moci dne (dále jen „Rozhodnutí o umístění stavby“) oprávněn k umístění (dále jen „Stavba“/ event. „Stavební objekt“).

Předmětem převodu jsou některá práva a povinnosti z Rozhodnutí o umístění stavby a to právo k umístění Stavby (event. „Stavebního objektu“) za podmínek v citovaném rozhodnutí stanovených, a dále s ním související práva a povinnosti, která plynou ze stanovisek dotčených orgánů státní správy, správců inženýrských sítí a účastníků řízení pro umístění Stavby (event. „Stavebního objektu“), tak jak jsou stanoveny v Rozhodnutí o umístění stavby.

čl. II.

Převodce ke dni podpisu této dohody převádí na Nabyvatele některá práva a povinnosti z Rozhodnutí o

umístění stavby, a to toliko právo k umístění Stavby (event. „Stavebního objektu“) za podmínek v Rozhodnutí o umístění stavby stanovených, a dále související práva a povinnosti, která plynou ze stanovisek dotčených orgánů státní správy, správců inženýrských sítí a účastníků řízení, tak jak jsou v tomto Rozhodnutí o umístění stavby stanoveny.

čl. III.

Převodce a Nabyvatel prohlašují, že si celý text této dohody pozorně přečetli, plně mu rozumějí a bezvýhradně s ním souhlasí. Připojením svých vlastnoručních podpisů stvrzují, že text této dohody věrně vyjadřuje jejich pravou, vážnou a svobodnou vůli a že tato dohoda není uzavírána za nápadně nevýhodných podmínek pro kteréhokoliv z nich.

čl. IV.

- (1) Tato dohoda byla sepsána ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží Převodce a po jednom Nabyvatel.
- (2) Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu Převodcem a Nabyvatelem.

V Brně dne V dne

za společnost Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
Ludmila Uhrová
Specialista pro výstavbu sítě